



**Associazione di Promozione Sociale**  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

<b><u>MARCA DA BOLLO</u></b>  <b>EURO 16,00</b>	<p><b>Oppure <u>ESENTE MARCA DA BOLLO:</u></b></p> <p>ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B, articolo 27 bis (organizzazioni non lucrative di utilità sociale - O.N.L.U.S. e Federazioni sportive e Enti di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I.);</p> <p>ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8 (le/gli associazioni/organismi di volontariato di cui alla Legge 266/91 iscritti nei registri istituiti dalle Regioni);</p> <p>ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8 (le O.N.G. di cui alla Legge 49/87);</p> <p>ai sensi di</p> <p><i>(indicare eventuale altra normativa che prevede l'esenzione a favore del soggetto richiedente)</i></p>
---	--

Al Presidente della Circoscrizione II

**ISTANZA DI CONTRIBUTO PER IL PROGETTO  
ROSSO INDELEBILE 2.0**

ai sensi del "Regolamento sulle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici" n. 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2014 06210/49  
(<http://www.comune.torino.it/regolamenti/373/373.htm>)

Il/la sottoscritto/a Henni Rissone

consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza dal beneficio nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000

**DICHIARA**  
**AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 445 DEL 28/12/2000**

di es:

di es:

C.F.

di essere Presidente/Rappresentante dell'Associazione/Ente **ARTEMIXIA APS ETS**

con sede in Rivarolo Canavese fr. Argentera in via/corso/piazza Mastri 32-g



Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

Codice fiscale/ Partita IVA 92522540019 telefono 3924899401

di autorizzare eventuali comunicazioni all'indirizzo di posta elettronica  
associazione.artemixia@gmail.com

**DICHIARA INOLTRE CHE L'ASSOCIAZIONE/ENTE/COMITATO/ETC:**

- si è costituita in data 25 gennaio 2018 con atto pubblico/scrittura privata autenticata/scrittura privata registrata

X è iscritta nel Registro Comunale delle Associazioni dal 13/04/2018

**OPPURE**

ha provveduto in data \_\_\_\_\_ a inoltrare richiesta di iscrizione al suddetto registro;

**OPPURE**

**NON** rientra tra i soggetti obbligati all'iscrizione nel suddetto registro in quanto trattasi di

X non ha finalità di lucro;

X nell'ambito del progetto non recupera l'IVA pagata ai fornitori

X ai sensi dell'art. 86 comma 2 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali e che in tal caso non c'è comunque recupero dell'IVA sulle fatture pagate ai fornitori;

X non costituisce articolazione di partiti politici;

X non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

**NON** ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

**OPPURE**

X NON ha (ancora) effettuato altre richieste di finanziamento per la medesima iniziativa a:

per un importo di Euro

per un importo di Euro

per un importo di Euro



Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

X il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;

X realizzerà il progetto in misura prevalente

è soggetto alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.;

**OPPURE**

X NON è soggetto alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i

X NON è soggetta all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS;

**OPPURE**

è soggetta all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS e NON si è resa inadempiente agli obblighi assicurativi di legge

X svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;

X realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;

X ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, nonché nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" e nella "Scheda progetto" entrambe pubblicate sul sito Internet della Circoscrizione;

X tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;

X in particolare, è a conoscenza ed accetta che:

- qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
- il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
- la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso





Associazione di Promozione Sociale

Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

#### SI IMPEGNA

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circostrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa, compreso l'utilizzo del Logo circostrizionale che dovrà comunque essere accompagnato dal Logo della Città di Torino;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività/manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto/evento/manifestazione dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione in originale e fotocopia nonché relazione finale sul svolgimento del progetto/attività;

#### CHIEDE PERTANTO

- l'erogazione di un contributo di euro 1.000,00 (mille/00)  
(**massimo 80% della spesa dedotte le entrate e i finanziamenti/contributi**)
- a parziale copertura delle spese per la realizzazione dell'iniziativa denominata ROSSO INDELEBILE meglio descritta nel progetto allegato (all. 1),
- che si svolgerà dal 28.11.2020 al 05.12.2020 presso il Cascina Roccafranca, via Rubino 45 - Torino

Si allegano:

- progetto dettagliato
- scheda sintetica del progetto redatta come da facsimile allegato
- dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 e s.m.i. - Conversione in legge del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78
- breve curriculum ;
- copia dello Statuto e dell'Atto costitutivo e/o successive modifiche (qualora non sia già stato depositato)



Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

- copia fotostatica del documento di identità del Presidente/Legale Rappresentante.

Data 14/05/2020

Il Presidente/Legale Rappresentante

**ARTEMIXIA APS ETS**  
Via Mastri 32/g fr. Argentera - Rivarolo C.se (TO)  
CF: 92522540019

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR). L'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circoscrizione 2: <http://www.comune.torino.it/circ2/privacy>



Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

### **PREVENTIVO DI SPESA**

Predisporre dettagliato preventivo del progetto con indicazione delle voci di costo riferite al progetto, delle eventuali entrate presunte e degli eventuali altri contributi/finanziamenti richiesti (diversi dal contributo circoscrizionale e dalla quota a carico dell'ente richiedente).

Le voci indicate nei prospetti sotto riportati sono a titolo esemplificativo.

#### **A) PREVENTIVO SPESE**

<b>COSTI DIRETTI (esempi)</b>	<b>IMPORTO</b>
Personale interno o esterno - Ufficio Stampa 100,00 - Progetto grafico e aggiornamento sito 50,00 - Foto-Videomaker 100,00	€ 250,00
Prestazioni d'opera occasionali artisti e musicisti compresa ritenuta d'acconto 20%	€ 240,00
Compensi artisti, ospiti, relatori	€
Spese di trasferta (viaggio, vitto, alloggio) - Artisti e performer/Musicisti/Relatori/ - Organizzatori/Foto-Videomaker/Volontari	€ 500,00
Noleggio attrezzature, locazione locali	€
Materiale di consumo	
Pubblicità: - Promo FaceBook – Instagram - Volantini - locandine	€ 150,00
Pulizia aree	€
SIAE	€ 70
Altro (da dettagliare): contributo altra associazione per co-organizzazione evento "Fabula Rasa"	€ 250,00
<b>COSTI INDIRETTI</b> non superiori al 10%del preventivo totale e calcolati pro quota	<b>IMPORTO</b>
Assicurazioni	€
Utenze: luce, acqua, gas	€
Riscaldamento e condizionamento	€
spese postali, telefoniche, collegamenti telematici, accessi banche dati	€
licenza d'uso software	€
segreteria, amministrazione	€
materiale di cancelleria e di consumo	€
<b>TOTALE SPESE</b>	<b>€ 1460,00</b>

**B) EVENTUALE AMMORTAMENTO UTILIZZO BENI MOBILI E IMMOBILI DI PROPRIETA'**

Descrizione del bene	Motivo utilizzo	Costo acquisto	% ammortamento	Giorni utilizzo	% uso progetto	importo
						€
						€
						€
<b>TOTALE</b>						€

**C) EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI**

n. volontari previsti	Tipo di attività	Ore da effettuare	Costo orario	Importo
3	Allestimento, presidio mostra	20	1,75	€ 35
3	Supporto all'evento teatrale e all'inaugurazione e conferenza	10	3	€ 30
<b>TOTALE</b>				€ 65

**PREVENTIVO ENTRATE (se previste)**

Tipologia d'entrata (esempi)	IMPORTO
Vendita biglietti al lordo SIAE	
Quote iscrizioni .	
Altre entrate (specificare la tipologia)	
<b>TOTALE ENTRATE</b>	

**ELENCO ULTERIORI CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI RICHIESTI (se previsti)**  
(diversi dal contributo della Circonscrizione 2 e dalla quota a carico dell'ente richiedente)





Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

Tipologia di contributo/finanziamento (esempi)	IMPORTO
Contributi da altre Circostrizioni	
Contributi da altri Settori Comunali	
Contributi da altri Enti pubblici	
Contributi da Enti privati	
Altri finanziamenti (raccolta fondi da soggetti privati)	460,00
<b>TOTALE CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI</b>	<b>460,00</b>

Data 14.05.2020

Il Presidente/Legale Rappresentante

**ARTEMIXIA APS ETS**  
Via Mastri 32/g fr. Argentera - Rivarolo C.se (TO)  
CF: 92522540019





Associazione di Promozione Sociale

Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera

Rivarolo Canavese (TO)

C.F.: 92522540019

TITOLO DEL PROGETTO	ROSSO INDELEBILE 2.0
<p style="text-align: center;"><b>SINTETICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI</b></p>	<p>“<b>Rosso Indelebile</b>” è il naturale prosieguo del progetto artistico e sociale iniziato nel 2019, con il medesimo nome che si pone, sempre, come obiettivo quello della sensibilizzazione e dell’informazione relativa al <b>tema della violenza di genere, domestica e della prevenzione di questo fenomeno.</b> L’emergenza sanitaria Covid19 ha messo in luce l’urgenza di azioni di sensibilizzazione che permettano di contenere l’isolamento e la carenza informativa cui sono sottoposte le donne che vivono situazioni di violenza fisica e psicologica da parte di partner maltrattanti. Tali azioni devono e non possono prescindere dal coinvolgimento e dalla formazione del tessuto sociale attraverso il coinvolgimento, la responsabilizzazione attiva e l’informazione della cittadinanza. Il progetto si propone di usare il canale dell’Arte, con il suo potere esplicativo e comunicativo, come mezzo per incidere la problematica di natura culturale che sottende all’origine del fenomeno della violenza, con tatto ma allo stesso tempo in modo puntuale. Ma l’arte, non solo veicolo comunicativo, diventa, nell’obiettivo del progetto, soprattutto contenitore all’interno del quale affrontare in modo approfondito e trasversale il tema della violenza di genere attraverso convegni e incontri, conferenze divulgative e laboratori con relatori, docenti, operatori del settore, forze dell’ordine. Gli esperti coinvolti nei diversi ambiti di applicazione (dal campo psicologico a quello giuridico, antropologico, sociologico e statistico), permettono di promuovere il dialogo, il confronto tra e con la cittadinanza ed inoltre, la costruzione di una rete tra gli attori stessi del settore (associazioni, enti, istituzioni, istituti scolastici, forze dell’ordine); i quali, quotidianamente, trattano a più livelli, da vicino e in modo diretto o indiretto, la questione.</p> <p>Le iniziative promosse attraverso il progetto avranno tutte carattere collettivo, saranno aperte al pubblico e saranno gratuite per i partecipanti e senza scopo di lucro per gli</p>



Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

	<p>organizzatori.</p> <p>L'intento è quello di rispondere all'articolo 13 della Convenzione di Istanbul e all'art 4 della Legge regionale <i>"Interventi di prevenzione e contrasto della violenza di genere e per il sostegno alle donne vittime di violenza ed ai loro figli"</i>, in relazione al tema della promozione di azioni di "sensibilizzazione", mirate a fornire contenuti informativi e di dialogo rivolti al vasto pubblico, che possano contribuire a generare e aumentare la consapevolezza, la comprensione e la necessità di prevenzione delle varie manifestazioni di tutte le forme di violenza di genere e domestica e delle loro conseguenze sui bambini.</p> <p>Alla sua seconda edizione, il progetto Rosso Indelebile prosegue nel suo intento di creare una rete e un circuito di interscambio e di condivisione tra istituzioni, servizi pubblici e associazioni e cittadinanza. A causa delle misure imposte dalla situazione di emergenza sanitaria, saranno previsti adeguamenti nelle modalità di svolgimento degli eventi (distanziamento fisico, conduzione di alcune conferenze in modalità on-line) senza che si debba rinunciare a svolgere l'essenziale funzione sociale e divulgativa del progetto.</p> <p>Vedasi per approfondimenti il sito:</p> <p style="text-align: center;"><a href="http://www.rossoindelebile.it"><u>www.rossoindelebile.it</u></a></p>
<p><b>DESTINATARI</b></p>	<p>"Rosso Indelebile" è dunque un progetto di sensibilizzazione dal basso che mira a far interagire le diverse parti della comunità locale producendo e promuovendo informazione mirata ad agire sul problema di origine socioculturale che sta alla base del fenomeno della violenza di genere, anche attraverso l'interazione tra i vari organismi istituzionali, la società civile e le istituzioni educative. A seconda delle iniziative proposte i destinatari del progetto potranno essere: adolescenti, famiglie, genitori e adulti per un totale stimato di 200 persone.</p>





Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

## TEMPI

- Dal 28/11/2020 al 05/12/2020  
periodicità dell'attività: giornaliera
- c/o Cascina Roccafranca, via Rubino 45 - Torino

Sabato 28/11/2020: sul finire della settimana che include la Giornata mondiale contro la violenza sulle donne (25 novembre) si concluderà in cascina Roccafranca "il circoscrizioni tour del progetto Rosso Indelebile 2.0" con una giornata dedicata all'arte (figurativa e performativa) che si pone al servizio della prevenzione della violenza (di genere, cyberbullismo, hate speech).

- Ore 16.00: Inaugurazione al pubblico della nuova collettiva d'Arte Contemporanea con le opere di 20 artisti in dialogo attraverso molteplici linguaggi (video, photo, painting) sul tema della violenza contro le donne.  
La mostra sarà visitabile fino al 05 dicembre.
- Ore 18.00 Performance MUTA LA PELLE delle Clannicros (Cristina Schembari, Claudia Ap, Henni Rissone, Rosalba Castelli) accompagnate dal chitarrista Jordan D'Uggento.
- Ore 18.30 Convegno "Restare a casa non è per tutte la stessa cosa: quando la casa non è luogo sicuro" con la partecipazione dell'avvocata Silvia Lorenzino Centri Antiviolenza Emma Onlus e di Loredana Borinato, Ispettore Capo della Polizia Municipale.
- Ore 19.30 esecuzione di due performances selezionate tra quelle che saranno state presentate in anteprima al festival contro la violenza di genere al Museo del Carcere "Le Nuove" che il 26 settembre segnerà l'inizio del tour a partire dalla Circoscrizione III.

Sabato 05/12/2020: Conclusione del tour e finissage

- Ore 18.00 performance teatrale VEDRAI CHE CAMBIERA': canto d'amore dedicato alle donne vittime di violenza, proposto da Fabula Rasa per la regia di Beppe Gromi, con le giovanissime allieve del Kantiere teatrale del Progetto Teatro Senza Confini, coreografia di Katia Bolognesi e musica dal vivo di Giovanni Trompino.

(N.B.: La visione delle opere e delle performances e la partecipazione al convegno potranno avvenire in maniera virtuale o contingentata in linea con le misure che saranno determinate, nel periodo interessato, dalle direttive di prevenzione sanitaria Covid19)



Associazione di Promozione Sociale

Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera

Rivarolo Canavese (TO)

C.F.: 92522540019

<b>LUOGO</b>	Cascina Roccafranca, via Rubino 45 – Torino Già acquisita disponibilità a ospitare l'iniziativa nel periodo preso in considerazione da parte del Direttore Fondazione Cascina Roccafranca (nelle more delle possibili disposizioni legate al Coronavirus).
<b>MATERIALE</b>	<u>In caso di materiale economale richiesto alla Circoscrizione, presentare contemporaneamente richiesta con apposita modulistica reperibile al link:</u> .....
<b>ALTRI SOGGETTI COINVOLTI</b>	Curatrice: Rosalba Castelli Associazione fotogiornalistica eikòn – sede Torino Le Clannicros (Cristina Schembari, Claudia Appiano, Henni Rissone e Rosalba Castelli) Musicisti: Jordan D'Uggento, Cècile Delzant Compagnia teatrale Fabula Rasa Videomaker: Anna Olmo Ufficio Stampa: Monica Col Centri Antiviolenza Emma Onlus Polizia Municipale
<b>REFERENTE</b>	ROSALBA CASTELLI, <input type="text"/> , <a href="mailto:associazione.artemixia@gmail.com">associazione.artemixia@gmail.com</a>

**ARTEMIXIA APS ETS**

Via Mastri 32/g fr. Argentera - Rivarolo C.se (TO)  
CF: 92522540019





Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

**DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL D.L. N. 78  
CONVERTITO IN LEGGE 122/2010 E S.M.I.**

La sottoscritta HENNI RISSONE

Presidente/Rappresentante dell'Associazione ARTEMIXIA APS ETS

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità degli atti, richiamata dall'art. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, al fine di ricevere un contributo gravante sulle finanze pubbliche, dichiara che:

**(indicare solo una delle seguenti dichiarazioni)**

- la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

*oppure*

X che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:<sup>1</sup>

- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. n. 165 del 2001
- Università
- Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
- Camera di Commercio
- Ente del Servizio Sanitario Nazionale
- Ente indicato nella tabella C della legge finanziaria
- Ente previdenziale ed assistenziale nazionale
- ONLUS
- X Associazione di promozione sociale
- Ente pubblico economico individuato con decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante
- Società

---

<sup>1</sup> Solo in caso di spunta della seconda voce "(...) non si applica all'Associazione" specificare una delle categorie riportate.



Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

**DICHIARA INOLTRE**

che in caso di modifiche/variazioni di quanto sopra attestato darà immediata comunicazione alla  
Circoscrizione.

Timbro e firma del Legale Rappresentante

**ARTEMIXIA APS ETS**  
Via Mastri 32/g fr. Argentera - Rivarolo C.se (TO)  
CF: 92522540019



Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

## CURRICULUM SOGGETTO RICHIEDENTE

### DENOMINAZIONE

ARTEMIXIA APS

### SEDE LEGALE

Rivarolo Canavese Prov. To via Mastri 32/g fr. Argentera

**NATURA GIURIDICA:** Associazione di promozione Sociale ente del terzo settore

Data di costituzione 25 gennaio 2018 Data inizio attività a Torino 23 marzo 2018

Iscrizione all'albo regionale del volontariato SÌ [ ] NO [ X]

In corso di iscrizione all'albo regionale delle APS (dal 27.03.2020)

Numero di associati alla data attuale 26

Eventuale presenza di personale dipendente SÌ [ ] NO [ X]

In caso affermativo, numero dei dipendenti sede di Torino \_\_\_\_\_

Numero dipendenti di altre eventuali sedi \_\_\_\_\_

L'attività è svolta:

- nei confronti degli associati [ ]
- nei confronti della generalità delle persone [ X]
- possesso di licenza per la somministrazione alimenti e bevande SÌ [ ] NO [ X]

### Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione:

**Artemixia Aps ETS** promuove l'arte in tutte le sue svariate forme, ispirandosi all'idea di cultura come fatto pubblico e collettivo, come un bene di carattere sociale, che concorre alla crescita civile della comunità. Il suo scopo è sviluppare percorsi formativi e artistici differenti e innovativi, inventando uno spazio per poter "creare l'inedito".

### Descrizione delle attività ordinarie prevalenti:

L'Associazione di Promozione Sociale Artemixia propone, riguardo ad argomenti di particolare sensibilità sociale (es. diritti LGBT, immigrazione, violenza di genere, cyberbullismo ecc.), esposizioni artistiche, performances, readings, spettacoli teatrali collegati ad eventi congressuali o momenti di incontro e dibattito sulle tematiche sviluppate. In quest'ottica il linguaggio artistico si presta per uno sviluppo e un approfondimento delle tematiche trattate in un'ottica di sensibilizzazione e di prevenzione anche grazie al coinvolgimento della cittadinanza in percorsi di approfondimento, discussione e riflessione. I soci individuano le tematiche sensibili e





Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

si occupano di tenere le relazioni con gli Enti pubblici, con le altre associazioni e individuare le location degli eventi e coinvolgere i soggetti utili alla realizzazione dei convegni.

**Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici:**

**2018** - Esposizione di **"Famiglie: mettiamoci la faccia! Circoscrizioni Tour"**, progetto d'arte, musica, incontri, conferenze sul tema dei diritti lgbt. Esposto in Sala Mostre Regione Piemonte, è stato poi portato in ogni Circoscrizione della Città di Torino coinvolgendo il territorio e istituzioni locali (Regione, Città e Circoscrizioni).

**2019** - Organizzazione della collettiva d'Arte **"Di Speranze in Viaggio"** con approfondimenti sul tema dell'immigrazione, coinvolgendo le associazioni operanti sul territorio, in collaborazione con Circoscrizioni 4, 6 e 1, con il Museo del Carcere Le Nuove e il Museo del Risparmio.

**2019** – Organizzazione prima edizione **"Rosso Indelebile"** progetto artistico per la prevenzione della violenza di genere; due settimane (dal 23 novembre 2019 al 7 dicembre 2019) di convegni, laboratori, incontri, un progetto artistico e una collettiva d'arte per la prevenzione e il contrasto alla violenza di genere. In collaborazione con Galleria commerciale Iper Coop Parco Dora via Livorno 49 Torino; Nova Coop S.C. Superstore, via Sandro Botticelli 85, Torino Circoscrizione IV; Circoscrizione I; Circoscrizione VI; Museo del Carcere le Nuove, Sicurezza e Lavoro, Cigl Torino, Fisac Piemonte.

**Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative:**

Da marzo a ottobre 2018

**"Famiglie: mettiamoci la faccia! Circoscrizioni Tour":**

23 marzo 2018 – Sala Mostre Regione Piemonte - Tavolozze Armoniche: performance di espressione corporea

03 aprile 2018 – Sala Mostre Regione Piemonte - Incontro: storie e racconti transgeneri – TDOV transgender day of visibility

08 aprile 2018 – Sala Mostre Regione Piemonte - Concerto live duo musicale R'N'J a seguire lettura teatrale a cura di Francesca Ruopolo.

17 maggio 2018 – Circoscrizione V - conferenza dal titolo "Omo-lesbo-transfobie" con M.Novello (Presidente Circ V), C.Foglietta ( Consigliera comune di Torino),M. Monachino ( Coordinatrice commissione cultura circ. V), A.Giuliano





Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

(attivista), R. Zucaro (vicepresidente Arcigay Torino), S. Veet (Presidente Sunderam Onlus), H. Rissone (psicologa) e R. Castelli (artista)

9 giugno 2018 – Circoscrizione VI - Visita alla mostra e incontro in cui sono intervenuti: la **Sindaca di Torino C. Appendino**, I. Martinelli (Coordinatrice commissione cultura circ. VI), R. Castelli (artista), R. Zucaro (Vicepresidente Arcigay Torino), G. Lorusso (socio Agedo Torino), S. Bertinat (socio Artemixia).

11 ottobre 2018 – Circoscrizione II, Mausoleo della Bela Rosin - "Giornata internazionale del coming out" incontro rivolto agli studenti dell'Istituto Superiore Primo Levi. (L'artista Rosalba Castelli descrive come e perché nasce il progetto artistico e in che modo si sviluppa; Diego Casale (attore comico) presenta "Suore nella tempesta" di A. Fullin e la rassegna "Dissimilis" di S. Cavallaro; letture a cura degli attori Diego Casale e Ilenia Speranza "Nodi al pettine" (YA) e Un giorno questo dolore ti sarà utile (Cameron) generation of love.

21 ottobre 2018 – Circoscrizione II, Mausoleo della Bela Rosin - Incontro "la parola alle famiglie che hanno messo la faccia": l'esperienza e la condivisione con le famiglie ritratte la loro esperienza e il racconto del loro sentirsi famiglia; Performance di espressione corporea "Chi sono le nuvole".

### **"Di Speranze in Viaggio"**

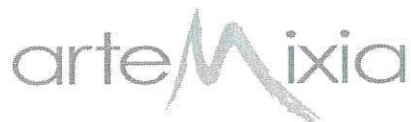
9 marzo 2019 – Circoscrizione IV - presso il Teatro Astra (To) collettiva d'arte contemporanea "Di Speranze in Viaggio" riflessione pittorica e scultorea a più voci sul tema dell'immigrazione; a seguire spettacolo teatrale "Due gocce nella polvere" di e con Alassane Conde, ragazzo africano richiedente asilo e facente parte del progetto teatrale di accoglienza Black Fabula, formazione di teatro-danza creata nell'aprile 2015 con giovani richiedenti asilo provenienti da diversi paesi africani, sostenuta dalle associazioni Fabula Rasa Onlus, M.O.V. Moderne Officine Valsusa e dal Comune di Almese che nel gennaio 2015 accolse 51 richiedenti asilo.

21 marzo 2019 presso l'Ecomuseo Urbano collettiva d'Arte "**Di Speranze in Viaggio**" a seguito convegno "Immigrazione, accoglienza, integrazione, errata percezione del senso di emergenza"; con **Luca Pidello** (Coordinatore Circoscrizione IV),

**Marta Tamburini** (mediatrice culturale); **Ombretta Bertolo** (sindaca del Comune di Almese, comune esempio positivo di integrazione riuscita)

**Beppe Gromi** (regista, direttore artistico della compagnia Fabula Rasa, ideatore del progetto Black Fabula)

**Alassane Conde** (protagonista dello spettacolo "Due gocce nella polvere", richiedente asilo politico originario della Guinea Conakry), **Elena Bonato** (coordinatrice progetti educativi per Balon Mundial);



Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

**Alessandra Porcu** (dirigente squadra di calcio femminile **Queens** composta da richiedenti asilo, rifugiate e donne, italiane e non, provenienti dal territorio torinese);  
**Sara Peters** (operatrice accoglienza donne per **Cooperativa Sociale Progetto Tenda onlus**);  
**Mara** (giocatrice diciottenne della squadra **Queens**, richiedente asilo politico originaria della Nigeria),  
**Andrea Contratto** (operatore dell'integrazione per **Associazione Mastropietro**);  
**Rosalba Castelli** (vicepresidente Associazione Artemixia), **Sara Cariola** (Coordinatrice Circoscrizione IV, Commissione Cultura).

31 marzo 2019 presso Piazza Castello (Torino) **slow mob** "**Muta la pelle del mondo**", una camminata lenta e silenziosa aperta a tutti in memoria dei migranti morti nel mar Mediterraneo

Dal 24 novembre al 7 dicembre 2019  
**"Rosso Indelebile"**

24/11/2019 Inaugurazione **Collettiva d'Arte e progetto Rosso Indelebile** presso galleria Ipercoop Parco Dora (collettiva artistica, concerto delle **Vocal Boutique**, performance "**Muta la pelle**" de **Le Clannicros**, lettura del monologo di **Castelli Rosalba** "**Rosso indelebile**" interpretata da **Tita Giunta**, esecuzione del brano per pianoforte "**2luglio**" di **Giorgio Bolognese**.

25/11/2019: Incontro al teatro di San Mauro con i ragazzi del centro giovanile sul tema della violenza di genere.

26/11/2019: Visita guidata alla collettiva e seminario **Coordinamento donne Fisac Piemonte e CGIL Torino** "**Contro gli stereotipi di genere: usa la lingua!**", proiezione video "**Rosso Indelebile**" di **Anna Olmo**, performance "**Cubiste e passeggiatrici**" di **Giustiana Iannelli**.

27/11/2019: Laboratorio di difesa personale a cura di **Sabina de Mori** presso Centro culturale La Cartiera.

28/11/2019: Convegno: "**La donna: la sola. Cyberbullismo/alimentazione e violenza**" presso Centro culturale La Cartiera.

29/11/2019: Incontro: "**la violenza sulle donne transessuali e l'identità di genere**", proiezione cortometraggio "**In memory Marsha P Jonson & Silvia Rivera 50 anni da Stonewall**" presso FabLab Pavone.

30/11/2019: Esposizione collettiva d'Arte "**Rosso indelebile**", performance "**Muta la pelle**" de **Le Clannicros**, lettura del monologo di Rosalba Castelli "**Rosso**





Associazione di Promozione Sociale  
Sede Legale: via Mastri 32/g frazione Argentera  
Rivarolo Canavese (TO)  
C.F.: 92522540019

**indelebile**", conferenza divulgativa **"per il contrasto alla violenza di genere"**, performance teatrale **"Vedrai che cambierà"** de la compagnia **Fabula Rasa** progetto Senza Confini, presso Nova Coop s.c. SUPERSTORE.

01/12/2019: Dialogo con gli artisti: **"La donna: la sola"**, esposizione collettiva d'Arte **"Rosso Indelebile"**, proiezione video **"Rosso Indelebile"** di **Anna Olmo**, performance **"Muta la pelle"** de **Le Clannicros** presso ossimoro Art.

13 dicembre 2019 Migrare che...impresa! esposizione della collettiva d'Arte **"Di Speranze in Viaggio"**, durante l'incontro tenutosi presso il Museo del Risparmio, Circoscrizione I.

**09/01/2020** ore 17.00 – 19.00 – **Biblioteca Arduino Moncalieri** - convegno *"La Donna, la sola. Cyberbullismo, hate speech. Alimentazione e violenza"* con **Michele Ferraud** - psicoterapeuta, esperto di cyberbullismo, **Maria Piera Mano** - ricercatrice e docente universitaria Università di Torino, Città della Salute e della Scienza Torino, **Henni Rissone** – psicologa, danzamovimentoterapeuta.

**18/01/2020** spettacolo teatrale presso **teatro Matteotti Moncalieri** **"Rosso Indelebile** per la prevenzione della violenza di genere": presenta **Diego Casale**, *proiezione del video "Rosso Indelebile"* di **Anna Olmo** realizzato al Museo del carcere Le Nuove; *monologo "Rosso indelebile"* di **Rosalba Castelli** interpretato dall'attrice **Angela Vuolo**; *performance "Muta la pelle"* de **Le Clannicros** accompagnate dal vivo dai musicisti **Jordan D'Uggento**, **Cécile Delzant** e **Emanuele Francesconi**; *azione teatrale "Vedrai che cambierà"* della compagnia **Fabula Rasa**; esposizione dell'installazione artistica di **Rosalba Castelli** e delle fotografie di **Alessandra Ferrua**. Ingresso offerta libera.

Note

---

---

---

Torino li, 14.05.2020

La Presidente/Legale rappresentante

Firma

**ARTEMIXIA APS ETS**  
Via Mastri 32/g fr. Argentera - Rivarolo C.se (TO)  
CF: 92522540019





---

**Subject : POSTA CERTIFICATA: progetto per la concessione di contributo ordinario anno 2020 per la concessione di contributi e di altri benefici economici ordinari per l'anno 2020**

---

**From :** associazione.artemixia@peceasy.com

**To :** Circoscrizione.II@cert.comune.torino.it

**Cc :** -

**Date Sent:** 15/05/2020 10:49:38

**Date Receive:** 15/05/2020 10:49:38

---

**Attachment :**

0 istanza-di-richiesta-contributo.pdf	application/pdf	206.7 KB
curriculum Artemixia.pdf	application/pdf	232.0 KB
dichiarazione Legge 122 del 2010 1 2 .pdf	application/pdf	154.8 KB
preventivo.pdf	application/pdf	159.7 KB
Ricevuta Delega F24 imposta di bollo.pdf	application/pdf	668.9 KB
Richiesta Patrocinio Circ 2.pdf	application/pdf	338.5 KB
Relazione finale evento Rosso Indelebile 2019 e programma 2020.pdf	application/pdf	759.9 KB
scheda progetto roccafranca.pdf	application/pdf	273.5 KB
Atto Costitutivo Statuto ARTEMIXIA.pdf	application/pdf	327.4 KB
codice fiscale ARTEMIXIA.pdf	application/pdf	33.5 KB
carta d'identità e codice fiscale Rissone Henni.pdf	application/pdf	442.0 KB
dati.cert.xml	application/xml	0.9 KB
smime.p7s	application/pkcs7-signature	6.6 KB

---

**Body :**

Spett.le Presidente della Circoscrizione 2

e

Spett.le Dirigente di Area della Circoscrizione 2

Si allega la documentazione inerente il progetto ROSSO INDELEBILE 2.0 (PROGETTO ARTISTICO E SOCIALE PER LA PREVENZIONE DELLA VIOLENZA DI GENERE). Il progetto, sul finire della settimana della giornata mondiale contro la violenza sulle donne, concluderà il tour torinese in Circoscrizione II presso la Cascina Roccafranca. La visione delle opere e delle performances e la partecipazione al convegno potranno avvenire in maniera virtuale o contingentata in linea con le misure che saranno